

Конференция по разоружению

14 September 2010

Russian

Original: English

Исламская Республика Иран

Рабочий документ

Позиционный документ Группы 21 по ядерному разоружению

1. Группа 21 выражает озабоченность в связи с той угрозой, которую создаст человечеству дальнейшее существование ядерного оружия и его возможное применение или угроза применения. Пока существует ядерное оружие, будет сохраняться и риск его распространения.
2. Группа хотела бы напомнить в этом отношении, что самая первая резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций – 1 (1) от 1946 года, которая была принята единодушно, призвала к устранению ядерного оружия из национальных арсеналов.
3. Хотелось бы также напомнить, что высочайший приоритет цели ядерного разоружения отвел и Заключительный документ специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению в 1978 году.
4. Кроме того, Международный Суд в своем консультативном заключении от 1996 года пришел к выводу, что существует обязательство добросовестно проводить и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.
5. А в 2000 году решимость государств – членов Организации Объединенных Наций добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, и в особенности ядерного оружия, также подтвердила Декларация тысячелетия.
6. И поэтому Группа, как говорилось в ее прежних заявлениях на Конференции по разоружению, подтверждает, что "ее высочайшим приоритетом является достижение полного ядерного разоружения".
7. Группа 21 хотела бы привлечь внимание к следующим вкладам Группы в обсуждения по ядерному разоружению на данной Конференции:
 - а) Рабочий документ о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении, который был представлен 12 июля 1979 года (CD/36/Rev.1);
 - б) Рабочий документ о прекращении гонки ядерных вооружений и ядерном разоружении, который был представлен 9 июля 1980 года (CD/116);



с) Рабочий документ, который был представлен 4 февраля 1983 года (CD/341);

d) Проект мандата специального комитета по пункту 2 повестки дня, который был представлен 18 марта 1988 года (CD/819);

e) Предложение об учреждении специального комитета по ядерному разоружению, которое было представлено 14 марта 1996 года (CD/1388);

f) Предложение по программе работы, которое было представлено 5 июня 1997 года (CD/1462);

g) Предложение по программе работы, которое было представлено 4 февраля 1999 года (CD/1570);

h) Проект решения и мандата специального комитета по ядерному разоружению, который был представлен 18 февраля 1999 года (CD/1571).

8. Группа 21 отмечает ряд недавних официальных заявлений, сделанных государствами, включая некоторые государства, обладающие ядерным оружием, а также государственными деятелями и учеными, о проблемах, связанных с ядерным разоружением, и о их видениях в отношении мира, свободного от ядерного оружия. Группа, полагая, что нужно предпринять дальнейшее обследование последствий этих инициатив, надеется, что они приведут к новым возможностям с целью достижения серьезного прогресса по ядерному разоружению, и в том числе на КР.

9. Подчеркивая твердую приверженность ядерному разоружению, Группа подтверждает свою готовность начать переговоры о поэтапной программе в русле полной ликвидации ядерного оружия в конкретных хронологических рамках, включая конвенцию по ядерному оружию.

10. И поэтому Группа полагает, что важным шагом в плане поэтапной программы в русле полной ликвидации ядерного оружия в конкретных хронологических рамках стала бы международная конвенция о запрещении применения ядерного оружия.

11. В этом отношении Группа подчеркивает, что ко всем мерам ядерного разоружения должны применяться фундаментальные принципы транспарентности, проверки и необратимости.

12. Группа 21 отмечает меры, принимаемые государствами, обладающими ядерным оружием, по ограничению ядерных вооружений, и побуждает их принимать дальнейшие меры такого рода. Подтверждая глубокую озабоченность по поводу медленных темпов прогресса в русле ядерного разоружения и отсутствия прогресса со стороны государств, обладающих ядерным оружием, в плане осуществления полной ликвидации своих ядерных арсеналов, Группа 21 подчеркивает важность эффективного поэтапного осуществления конкретных мер, с тем чтобы достичь мира, свободного от ядерного оружия.

13. Группа 21 подтверждает, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение взаимосвязаны по существу и взаимно подкрепляют друг друга.

14. Как было указано в заявлении на пленарном заседании 2 февраля 2010 года, Группа 21 хотела бы подчеркнуть, что в Заключительном документе шарм-эш-шейхского саммита 2009 года главы государств и правительств Движения неприсоединения "вновь подтвердили важность Конференции по разоружению (КР) в качестве единственного многостороннего органа переговоров по разоружению и повторили свой призыв к Конференции по разоружению

достичь согласия по сбалансированной и всеобъемлющей программе работы, учредив среди прочего как можно скорее и в качестве высочайшего приоритета специальный комитет по ядерному разоружению. Они подчеркнули необходимость начала переговоров о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в конкретных хронологических рамках, включая конвенцию по ядерному оружию. Они вновь подтвердили важность единодушного заключения Международного Суда о существовании обязательства добросовестно вести и доводить до конца переговоры по ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем".

15. Государства – участники ДНЯО члены Группы 21 с удовлетворением отмечают успешное завершение обзорной Конференции 2010 по ДНЯО, которая была созвана в Нью-Йорке 3–28 мая 2010 года. Они приветствуют одобрение обзорной Конференцией созыва в 2012 году конференции с участием всех государств Ближнего Востока по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, и подтверждение важности присоединения Израиля к Договору и постановки всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ, и надеются, что это приведет к полному осуществлению резолюции Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО относительно Ближнего Востока. Государства – участники ДНЯО члены Группы 21 далее отмечают тот факт, что государства, обладающие ядерным оружием, согласились на обзорной конференции 2010 года по ДНЯО информировать о своих обязательствах в связи с ядерным разоружением Подготовительный комитет 2014 года и что обзорная Конференция 2015 года подведет итоги и рассмотрит очередные шаги по полному выполнению статьи VI Договора; они повторяют свой призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, принять конкретные хронологические рамки в целях полной ликвидации ядерного оружия, которые носили бы юридически обязывающий характер. Кроме того, их обнадеживает решимость государств, обладающих ядерным оружием, ускорить прогресс в отношении конкретных шагов, ведущих к ядерному разоружению, которые содержатся в Заключительном документе Конференции 2000 года, и они выражают надежду, что это приведет к полной и недвусмысленной реализации практических шагов по ядерному разоружению. Они также напоминают, что все государства – участники ДНЯО согласились среди прочего, что Конференции по разоружению следует незамедлительно учредить вспомогательный орган для рассмотрения вопросов ядерного разоружения.

16. Группа 21 подчеркивает, что прогресс в ядерном разоружении и нераспространении во всех его аспектах имеет существенное значение для укрепления международного мира и безопасности. Группа подтверждает, что усилия в русле ядерного разоружения, глобальные и региональные подходы и меры укрепления доверия дополняют друг друга и должны всякий раз, когда возможно, осуществляться одновременно, с тем чтобы утверждать региональный и международный мир и безопасность.

17. Существует также истинная и настоятельная необходимость устранить роль ядерного оружия в стратегических доктринах и политике безопасности, дабы свести к минимуму риск того, что оно будет когда-либо применено, и облегчить процесс его ликвидации. В этом отношении Группа напоминает о своей решительной поддержке целей резолюции 63/41 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 2 декабря 2008 года "Снижение уровня боевой готовности систем ядерных вооружений", а также резолюции 64/37 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 2 декабря 2008 года "Уменьшение ядерной опасности" в качестве практических шагов по повыше-

нию уровня доверия и транспарентности в процессе разоружения и нераспространения.

18. До достижения же полной ликвидации ядерного оружия Группа вновь подтверждает экстренную необходимость достижения скорейшего согласия об универсальном, безусловном и юридически обязывающем инструменте о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. В этом контексте Группа напоминает пункты 32 и 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи – первой специальной сессии, посвященной разоружению, которые подчеркивают необходимость действенных договоренностей, дающих в соответствующих случаях государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.

19. Группа 21 подчеркивает значимость достижения универсального присоединения к ДВЗЯИ, включая все государства, обладающие ядерным оружием, которым среди прочего надлежит вносить лепту в процесс ядерного разоружения. Группа повторяет, что для полной реализации целей Договора существенное значение имела бы неуклонная приверженность всех подписавших государств, и особенно государств, обладающих ядерным оружием, ядерному разоружению.

20. Группа 21 подтверждает абсолютную действительность многосторонней дипломатии в сфере разоружения и нераспространения и выражает решимость содействовать многосторонности как ключевому принципу переговоров в этих областях. В этом отношении Группа твердо поддерживает цели резолюции 64/34 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 2009 года "Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения".

21. И поэтому Группа 21 призывает к возобновлению усилий по преодолению нынешнего тупика в достижении ядерного разоружения, в частности в принятии сбалансированной и всеобъемлющей программы работы для Конференции по разоружению. Группа искренне надеется, что сессия Конференции этого года окажется в состоянии достичь консенсуса по столь необходимой программе работы, с тем чтобы поступательно продвигать разоруженческую повестку дня.

22. Ввиду твердой приверженности Группы ядерному разоружению, Группа 21 предлагает следующие конкретные шаги по продвижению цели ядерного разоружения:

- a) подтверждение недвусмысленной приверженности государств, обладающих ядерным оружием, цели полной ликвидации ядерного оружия;
- b) устранение роли ядерного оружия в доктринах безопасности;
- c) принятие государствами, обладающими ядерным оружием, мер по уменьшению ядерной опасности, таких как снятие ядерного оружия с боевого дежурства и понижение уровня операционной готовности ядерно-оружейных систем;
- d) переговоры по универсальному, безусловному и юридически обязывающему инструменту о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
- e) переговоры по конвенции о полном запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия;

f) переговоры о конвенции по ядерному оружию, которая запрещала бы разработку, производство, накопление и применение ядерного оружия и предусматривала его уничтожение, что вело бы к глобальной, недискриминационной и проверяемой ликвидации ядерного оружия в конкретных хронологических рамках.

23. Группа 21 выражает надежду, для КР окажется возможным оперативно начать переговоры по ядерному разоружению в рамках своей программы работы.
